Anno IV. Domenica 7 Dicembre 1879 N. 49.

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S∴ M∴ M∴ A∴

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE
Cuyo, 267.

Esce tutte le Domeniche

ABBONAMENTO MENSILE.....10 $ m/c.
NUMERO SEPARATO.......... » 3 »

IL MALDICENTE

BUENOS AIRES, DOMENICA 7 DICEMBRE 1879

In occasione delle Feste dell'Ospedale il *Maldicente* decise di solennizzare sí fausto avvenimento versando nella cassa dell'Ospedale la somma di ps. 1000 m|c.

IL SOLITO

—

Giá siamo al solito,
Lettore amico,
Il tema é cognito
Noioso e antico.
Si tratta.... (immagino
Che giá lo sai)
Lenir del prossimo
Gli immensi guai.
Si tratta in *massima*
Fare una corsa
E la man spingere
Dentro la borsa.
La corsa é facile
In generale,
La meta nobile
É lo Spedale.
Fin qui certissimo
É poca cosa
Negarsi a *correre*
Nessuno l'osa;
Che al corto viaggio
Ci siamo avvezzi,
La spesa é tenue,
Son cinque pezzi
Né mai a battere
Fu visto invano
Al cuor filantropo
Dell' italiano.
Un po' piú critico
Mi sembra quello
Di dover smungervi
Poscia il borsello.
Lettor benevolo,
Care lettrici,
Non le dimentico
Le cicatrici,
Che ancor risentono
Dell'uree goccie
Che vi stillarono
Dalle saccoccie,
In questa ultima
Grave occasione
Della vastissima
Inondazione.
Ma se le lagrime
Dal Patrio suolo
Tutti commossero
Qual uomo solo
E aveste a molcere
Il gran martoro
Seccando il liquido
Con *pioggia* d'oro,
Della Colonia
Stampando a gloria
Eccelsa pagina
Della sua Storia,
Sperar m'é lecito,
Né é troppo ardire,
Le vostre viscere
Impietosire;
Se vi si stuzzica
O bene o male
Col nome magico
Dell'Ospedale.
E dissi magico
Bene a ragione,
Poiché é lo stimolo
E il nostro sprone.
É il nostro idolo,
É lo stendardo,
Parola d'ordine
E baluardo.
Egli é la bellica
Tromba che ammaglia
E i prodi eccita
Alla battaglia,
Come all'elettrica
Scossa rassembra
Che rivivifica
Le fiacche membra.
E in fine dicasi
Non si sa come
Si famiracoli
Con questo nome.
In base al cumulo
Di tante cose
Far nuove pratiche
Riescon noiose.
Per sopracarico
A chettichella
Giá si focifera
Certa novella,
Che il sesso amabile
Abbia deciso
Per ora scegliere
Il vago Eliso,
(Dal Bianchi provvido
Con grande encomio
Eretto in faccia
Al Nosocomio)
Per dar convegno
A tutti quanti
Gli innumerevoli
Lor spasimanti.
Accalappiatela,
Pronto in arcione
É assai propizia
Quest'occasione.
Lá vi é il Telefono
Ed alle amate
Dar vi si possono
Telefonate.
Poi vi é la Tombola,
Il Tiro a segno,
Filodrammatici
In grande impegno;
E canti e musica,
Birra e gelati
Ed altri intingoli
Semi celati.
E luce Elettrica,
Scantromania,
Voli diabolici,
Spetromania;
E giuochi Icari,
E corse e lotte,
E **gravipipedi**
Di giorno e notte,
Insomma un nuvolo
Di cose tante
Che trovo inutile
Tirare avanti.
E quivi arrestomi
Vi dico vale
Senz'altro attendovi
All'Ospedale.

APOLL[illegible]

AL BEL SESSO

A te, o sesso gentile, oggi mi rivolgo, o meglio ci rivolgiamo, perché tu voglia accorrere numeroso a rendere più belle e gradite le feste del nostro Ospedale.

Lo sapete bene, o donne carissime, che senza di voi vien meno lo splendore in qualsiasi circostanza.

Per voi invece si consegue quanto di buono e di gradito si spera quaggiú.

All' Ospedale dunque siete attese con grande ansia, perché alla grazia ed all'interesse della solennitá voi sole potrete aggiungere una consolante corona.

La gioia sul vostro viso varra a rendere piú lieto il concorso degli Italiani.

Il vostro sorriso sará come un'aleggiar di fortuna in mezzo a tanta letizia.

La vostra voce entusiasmerá e trasporterá i cuori, come la musica o la poesia ci sollevano ad altre sfere.

Il vostro plauso rimarrá impresso profondamente in cuore, ed al ritornare di ogni anno sará un bel ricordo per le feste della caritá.

Oggi e domani dunque, o donne gentili, vi attendo o vi attendiamo a prestare l'obolo della caritá ai vostri fratelli.

Io lo spero, perché il cuor di donna palpitó sempre per nobili e generosi affetti, e non manca mai alle magnanime imprese.

Andate, andate, madri, spose, donzelle; ed i poeti non mancheranno di cantare le vostre virtú, le vostre grazie, i vostri affetti, né le cronache mancheranno al cómpito di scrivere con parole d'oro che in nessuna circostanza la donna ha respinta la voce della caritá e del dovere.

Madri, spose e donzelle, formate di voi il piú grazioso mazzo di fiori ed offritelo a sollievo della umanitá.

E del profumo di sí graditi fiori s'eleverá in questi giorni il balsamo piú dolori, la medicina a piú fe-

Evviva dunque il bel sesso e arrivederci lá dove ci chiama la *Caritá.*

CENTAURO
APOLLO
TANTALO
SILVANO
LUPEDANTE
ADONE e C.a

Festa dell'Ospedale

L'attualitá dell'oggi che tutta comprende la Colonia Italiana é la festa dell'Ospedale.

Oggi, domani via Bolivar sará un vero pellegrinaggio.

Non pellegrinaggio dell' ignoranza della superstizione, ma pellegrinaggio della caritá, della beneficenza.

Ed infatti la Colonia in quest' occasione numerosa si riversa su quell'estremo lembo di via Bolivar, dove maestoso s'erge il patrio nosocomio; e con quella liberalitá che le é propria, quando si tratta di fare una buona azione, generosamente versa il suo obolo a favore dell'istituzione che è sua maggior gloria, suo maggior ornamento.

Lo spettacolo che in questa circostanza sempre c'offre la Colonia Italiana si gode piú col cuore che colla vista: ingenerando d'esso tal un senso di benessere morale, d'intimitá domestica, di gioconda allegrezza che per un' istante ci fa dimenticare questa pettegola valle, per trasportarci a piú pure regioni.

Egli é fra queste feste del cuore, dell'affetto che io vorrei vedere quegli eterni declamatori, che quasi, quasi ci vorrebbero sempre rinchiusi fra quattro mura, prima di veder far del bene divertendoci.

Ma, le declamazioni non portano a nulla e quando un po' di allegria, sia pure inaffiata dal rosso liquor di Bacco, mi puó dare tanto da asciugare una lagrima, via io non ci bado tanto pel sottile, e il peccato d' intemperanza si cambia in virtú bell' e buona.

Lo scopo ne é sempre l'attenuante, e senza legittimare in massima il *lolesco* detto, lo accetto in tali circostanze ed anch'io ripeto

il fine giustifica i mezzi.

L'Ospedale c'aspetta, la solerte commissione ha cambiato il locale di rimpetto in un oasi di delizie; il programma ce lo dice, senza poi contare sulle sorprese.

Ormai si sa che le feste dell' Ospedale, sono una vera *boite a surprise,* quindi chi sa cosa ancora c' attenderá.

Il motto d'ordine sia adunque all' Ospedale.

Colá portiamoci a respirare una boccata d' aria sana e serena, e se per caso ci accade di assorbire pure qualche cosa di piú consistente non ci trattenga le prediche dei pedanti, che persino il vangelo é con noi, dove dice *servire Deo in loetitia* cosí noi possiamo ben servire l'ospitale in *loetitia* senza per nulla contraddire ai precetti di sana morael.

Silvan.

Alla Signora L. B. C.

Donna gentil, se qualche volta accinto
A scrivere mi sono in pöesia,
D'avere scritto mal sono convinto,
Perché mi manca ingegno e fantasia;
I versi che han per titolo "*Per Lei*",
Almen che vi piacessero vorrei;
Or voi me li chiedete, e io ve li dono
Ché voi me gli ispirate e vostri sono.
Ah! se sapeste quante volte e quante
Il genio ed il talento ho desiato
Dé maestri nel cantar Petrarca, Dante,
Ariosto, Tasso, Giusti, Fusinato
Per rendervi immortal, diva fanciulla!
Ma ad onta del desio non riesco a nulla
Ché i desiri non valgon né le ambasce;
Solo é pöeta, chi pöeta nasce!

Per Lei

Sempre nell'animo—quel dí mi sta,
Che andando a spasso—colla mamá,
La prima volta—io rimarcai
Ch'avea sui miei—fissi i suoi rai.
Quanto era bella —Quanto vezzosa
Con quel visino—di giglio e rosa!

Di giovinezza—bella e radiante
Affascinommi—il suo sembiante;
Se pria tranquilli—passava i dí,
Ora non posso—piú dir cosí,
Quanto eran vaghi,—quanto eran belli
I biondi ricci—dé suoi capelli!
Dormente o vigile—ho sempre innante
La vaga immagine—del suo sembiante;
Se non la veggo—per qualche giorno
Sento il mio essere—tutto intrastorno.
Oh! quantó é bella—e seducente
Con quel suo fare—cosí innocente!
E se mi trovo—con ella sola
Sul labbro tremola—ho la parola;
Se mi dirigge—un motto arguto
Non so rispondere,—mi resto muto,
Se mi fa beato—d'un suo sorriso
Schiude á miei occhi—un paradiso:
Ma se m'avveggo—che altrui sorride
Ah! quel sorriso—il cor m'uccide!
Il cor di giubilo—e d'esultanza
Pieno ho se intreccia—con me una danza;
Ma se con altri—danzar la miro
Meditabondo— resto e sospiro,
E che s'acceleri—bramo il momento
Che ponga termine—al mio tormento.
Se armoniose—note dal piano
Vi strappa l'abile—gentil sua mano,
Destami in core—quell'armonia
Una söave—malinconia;
Ma ad ogni applauso—ch'ella riscuote
Pelle maestevoli—sue dolci note,
Mi sento opprimere,—mi sento male,
Ché in chi l'applaude—scorgo un rivale
Ah! questo cambio—che mai sará,
Che in me succede—d'allora in quá!
Donne leggiadre,—vaghe ragazze
E nei passeggi—e sulle piazze
Vedute ho sempre—con profusione
Senza mutarmi—senza emozione;
Ma da quel giorno—ch'io la mirai
Che avea sui miei—fissi i suoi rai,
Ah! forse insieme—a quello sguardo
Giunse al mio core—d'amore il dardo?

CALCANTE.

INEZIE

—

In un rapporto di liriche impressioni venne citata la S:: M:: M:: A:: per convincere che modestamente si taceva quanto s'avea la maggior volontá di dire.

Ma il proponimento di voler "imitare" la S:: M:: M:: A:: veniva presto dimenticato e piú sotto, solo poche righe, si riferiva un certo spiritoso detto che era stato accolto da clamorosi applausi.

È giusto, questo non si chiama imitare, ma pigliar la mano.

—

ESECRATO GOVERNO che sapesti riunire le sparse membra d'una amata patria, e farla unita, forte e rispettata.

Meglio a brandelli come prima che sotto ad una *esecrata Monarchia* che ci unisce.

E se non ridi di che rider suoli.

LETE.

CIARLE DEL SABATO

1

Dopo il bel tempo — Lazzaretti — Lezioni politiche — Feste dell' Ospedale — Rossi al Politeama — Tiro Nazionale e pompieri — Giungono e partono!—Punto!

Qual soddisfazione ritornare al lavoro, dopo due settimane di pacifico e desiato riposo! Vi assicuro che si scrive con piú gusto, con piú volontá, quantunque la penna quasi irruginita si rifiuta di scorrere leggiera su questo foglio di carta. So che *Apollo* si trova alquanto disperato con questo benedetto Olimpo, dal quale pare vogliono esiliarsi di per sé stessi gli Dei tutti. Ma d'altronde il caldo comincia, cioé ha cominciato da qualche tempo a farsi sentire e tutti, compreso *Apollo* stesso, bramano respirare un po' d'aria di campagna, e alla campagna lietamente se ne vanno con armi e bagagli.

Di lá ritorno io, ivi ho goduto giorni deliziosi, ho dormito come un ghiro la notte e un poco il giorno, ho mangiato e bevuto quanto mai posso dirvi, e via discorrendo.

—

Lasciando da parte questo argomento che ancora adesso mi fa venire l'acquolina in bocca, andremo al piú solido, al piú pratico.

Avete letto di questi giorni il resoconto del processo Lazzaretti, che vanno periodicamente pubblicando i grandi giornali italiani della capitale? C'é da passare un bel momento a leggere quelle interessanti relazioni sul famoso fatto che ora si va giudicando alla Corte di Siena. Ció che piú chiama l'attenzione del lettore si é l'inno che il profeta stesso, *il messo di S. Pietro, l'incaricato d'affari* di Cristo medesimo ha scritto o *sottoscritto* come fondamento o programma della sua *stranissima* religione. Esso é conservato all'avvenire d'una generale riforma, d'un ordine di governo repubblicano a tutti i regni della terra. Ma la parola *repubblicano* per lui e per i suoi seguaci si riferisce alla *repubblica eterna di Dio.*

Meno male.

Frattanto gli interrogatorii incominciati alla Corte d'Assisie si fanno sempre piú interessanti e destano assai spesso la ilaritá generale a causa delle madornali contradizioni che commettono i *savii* lazzarettisti, gli ispirati direttamente dal Cielo.

Una dimanda solo vorrei fare ed é questa: Perché il profeta David Lazzaretti, nunzio di S. Pietro, ispirato da Dio, ecc. ecc. non ha saputo prevenire quel colpo fatale che l'ha mandato all'altro mondo?... Sará forse per risuscitare glorioso e trionfante e non morire piú mai.... questa é l'aspettazione dei suoi seguaci, per dimostrare la indiscutibile veritá della loro idea!! Noi invece ci contenteremo di aspettare l'esito del processo!

—

Del resto pare che gli uomini di Stato Argentini vogliono continuare sullo stesso tuono e che alcuni alti funzionarii sappiano maneggiare le mani per benino.

Ció avvenne ancora di questi ultimi giorni, dando cosí saggio di *gravitá* al pubblico che certo deve ridere di cuore di queste solenni buffonate. Bene osserva un nostro collega che d'ora innanzi, per entrare al Parlamento, gli uomini pubblici dovranno provvedersi di *private* armi, e, nel programma per essere eletti dovrá aggiungersi, un articolo relativo all'esercizio del pugilato. E cosí sia! ?......

—

Sento che si parla molto e da tuttti delle feste per l'anniversario dell'Ospedale Italiano.

E' dovere d'ogni buon cittadino promuovere ed aiutare le imprese patrie.

Io perció mi unisco anche agli altri e prego i miei lettori *et universum mun-*

dum a prestare l'opera loro per il miglior esito delle feste medesime.

Con piacere lessi che si prestano le societá Italiane *Carlo Goldoni*, *Dante Alighieri* e *Paolo Ferrari* con rappresentazioni drammatiche, e le societa *Stella d' Italia*, *Stella di Roma*, *Lago di Como* e *Cristoforo Colombo* con divertimenti e solennitá d' ogni genere e per tutti i gusti.

Il programma poi é assai variato ed interessante. Vi avranno bande, musiche, tiro a segno, teatri, esercizi ginnastici, balli, tombola e persino *telefono*. Son certo che dovrá riuscire una festa coi fiocchi. Ah! mi dimenticavo dirvi che le autoritá locali hanno conceduto pure le bande del settimo reggimento e del battaglione provinciale.

Ma grazie anche a loro per il gentile concorso: e noi tutti siamo pronti all' appello, perché é nostro dovere.

Vi avverto che fra tutti non mancherá anche da mangiare e da bere: anche questo é argomento interessante e necessitá *intrinseca* in simili circostanze. A rivederci dunque dove avremo ad incontrarci.

—

Passo ora ai teatri: vale a dire, passo al "Politeama". Pareva che a principio fosse scemato alquanto quell'entusiasmo che giá aveva suscitato Rossi colle sue splendide rappresentazioni. Io non ne sapeva comprendere il perché e non sapevo darmi ragione di questo improvviso raffreddamento, mentre abbiamo non so quanti gradi di calore. Ma alla fine l'hanno compreso e la rappresentazione della *Suor Teresa* é riuscita splendidissima sia per parte degli artisti che per parte del pubblico. E qui é nostro dovere tributare una parola di sincero elogio alla distinta signora Glech-Pareti, per la valentia con cui disimpegnó il difficile carattere della protagonista.

Siamo avvezzati a sentire poche artiste come la Glech; é perció obbligo nostro il riconoscere il merito di quelle che comprendono la loro missione.

Che vi diró poi di Rossi nel *Coriolano*? Ogni elogio é inferiore ai meriti del gran tragico. Il *Coriolano* di Shakespeare non poteva avere migliore interprete, e tutti abbiamo ammirato la potenza e la forza dell'artista nello interpretare quel carattere e nel presentarci il completo ed esatto quadro di quella famosa leggenda, che il poeta ha descritto con tanta veritá storica.

Siamo certi perció che d'ora innanzi il teatro sará pieno zeppo di spettatori, e non si baderá né a caldo né a *quibus* per correre ad applaudire il tragico e la sua brava compagnia.

Se cosí avverrá, vedrete sorridere il simpatico amico Ciacchi e il suo collega, che ogni sera ci stanno aspettando *coll'ansia di un cor che palpita!!!*.

Si parla molto del *Tiro Nazionale* e dei pompieri. Buon pró lor faccia! so frattanto che i signori componenti le relative corporazioni hanno intenzione di formare le loro *centinae*, creare i corrispondenti *tribuni*, eppoi, come il Coriolano della leggenda, il candidato alla presidenza si presenterá loro per chiederne il voto e l'appoggio morale e...... *armifobó* (!!) qualora se ne presenti l'occasione...... Vedremo e i posteri parleranno.

—

Giungono e partono !... é arrivato d'Europa il bravo maestro *Panizza*, il quale ha intenzione di aprire una scuola in questa capitale; gli auguriamo quella fortuna che meritá. — Partirá per l'Italia, il giorno sette, il nostro egregio concittadino, il valente ingegnere *Rossetti*, che insegna in questa universitá.

Gli auguriamo di cuore un felicissimo viaggio e facciamo voti, perché presto ritorni fra noi.

—

Lettrici, avrei molte cose ancora a dirvi, ma debbo far punto, perché il tempo stringe ed Apollo mi fa fretta.

Vi saluto!

TANTALO.

LA MIA DIMORA
IN BUENOS AIRES

—

Sospirando ti lascio o mesta e pia
Solitaria dimora; ancor sovente
Sui vanni del pensier l'anima mia
A te ritornerá egra e dolente.
Ivi piansi ed amai, e in cor sentia
Soave fiamma d'un amor demente;
Ivi la gioia ed il dolor partia
Alternate dal canto dolcemente.
A te ritorneró, ivi ogni sasso
Parla muto il linguaggio del dolore
Un caro nome ed un ricordo ha impresso;
E qnando giunto sia l'estremo passo
Che amor si parte dalle vie del core,
Ivi una croce anelo ed un cipresso.

Buenos Aires, 6 *Dicembre* 1879.

CRONACA

—

Martedí sera alle ore 8 1[2 i *Membri* tutti della S:: M:: M:: A:: sono chiamati a raccolta nel solito locale di via Artes per le elezioni generali.

Il Presidente
LINO.

—

SOCIETA NAZIONALE ITALIANA — Riceviamo e pubbliciamo:

In seguito ad invito dell'amministrazione del patrio nosocomio, il Consiglio direttivo prega caldamente tutti i Sigg. soci a concorrere numerosi alla annuale festa che celebrasi il 6, 7 e 8 corrente nell'*Ospitale Italiano* perché la patriottica solennitá raggiunga quel favorevole risultato che é nelle generali aspettative dei nostri Connazionali.

Il Segretario

—

Oggi parte l'elegante piroscafo Italiano della Societá Lavarello l' Europa,

Auguriamo un felice viaggio a tutti, e mandiamo una cordiale stretta al distinto capitano Vianello.

—

POLITEAMA ARGENTINO. — Il sommo tragico italiano sempre attira numeroso concorso in questo grandioso teatro.

Questa sera a richiesta generale si replica l'interessante dramma *Suor Teresa*.

—

TEATRO GOLDONI. — Questa sera ha luogo in questo teatro una serata a beneficio del simpatico artista Felice Bigiogero.

Gli auguriamo numerosi applausi, ma quel che piú monta la cassetta rigurgitante di *pesitos*.

Si recita il *Povero Fornaretto*, e terminerá lo spettacolo una brillantissima farsa.

Domani Lunedí in questo stesso teatro si dará il dramma storico *Margherita Pusterla*.

—

Oggi per gli amati lidi fa vela il Sig. Cesare Braccini, che Eolo gli sia benigno compagno. Accolga gli affettuosi saluti di molti amici che qui lascia nel desiderio di presto rivederlo.

Programma

Per la Festa annuale dell'Ospedale Italiano, che avrà luogo nei giorni di DOMENICA 7, e LUNEDÍ 8 Dicembre, nel locale di fronte al Pio Stabilimento.

Domenica 7—Tiro a segno e Telefono durante tutta la giornata.

Alle 2 pom.—Cori della Società *Stella di Roma* ed esercizii ginnastici della Societá *Cristoforo Colombo.*

Dalle 2 alle 8—Le benemerite bande delle Societá *Stella di Roma* e *Stella d'Italia* eseguiranno scelti pezzi di musica.

Alle 8 pom. Rappresentazione data dalla Societá filodrammatica *Dante Alighieri.*

Lunedí 8—Tiro a segno e Telefono durante tutta la giornata.

Alle 2 pom. concorreranno le stesse bande di musica (e cori della *Stella d' Italia* e *Stella di Roma.*

Scoprimento della lapide posta nell'atrio dell' Ospedale alla memoria del defunto benefattore Giuseppe Dighero.

Alle 3 1|2 pom. estrazione della gran Tombola a premi, il cui regolamento sará affisso nell'interno del locale.

Dopo la Tombola, distribuzione dei premi ai vincitori del tiro a segno, che verrá chiuso alle 2 pom.

Alle 8 pom. Rappresentazione data dalla ex Societá *Paolo Ferrari.*

Durante i tre giorni vi sará servizio di confetteria e ristoratore nell'interno del locale, fatto dal sig. Gerolamo Canale e sig. Canale Ferro e C., che gentilmente prestano l'opera loro.

Durante le sere di Domenica e Lunedí assisteranno pure le bande di musica del 7° di linea e del Battaglione Provinciale, gentilmente offerte dalle autoritá locali.

La Commissione.

Camiseria
La Elorida
203--Florida--203

Il proprietario del'a suddetta casa avvisa il pubblico e particolarmente le signore, che col giorno 29 del corrente ha inaugurato la nuova fabbrica di *roba confezionata per signore.* In detto stabilimento, oltre ad un copioso assortimento di camicie da uomo di ultima novitá, vi sonn pure magnifiche sottane, calzoncini, copri-busti, veste da camera, tappeti da tavola, cortine da finestre ricamate di finissimo lavoro, ecc. si puó offrire tutte ció che concerne il ramo di biancheria e ricami.

Una diretrice é appositamente incaricata per attendere a qualunque incarico del ramo per difficile e delicato che sie. E coll'ausilio di macchine le piú perfezionate fatte venire espressamente d'Europa, si possono eseguire colla massima esattezza prontamente qualuque corredo da sposa o da bambino a prezzi limitatisimi in competenza con qualunque altro stabilimento.

Il sottoscritto, offrendo i servigi della sua casa al pubblico: desidera poter provare col suo meritare la desirato protezione.

P. Besero

203 — *Florida* — 203

Dott. Fuschini
Chirurgo dell'Ospedale Italiano

Dá consulti Medici Chirurgici dalle 3 alle 5 pom. in sua casa,

461—ARTES—461

Muebleria, Tapiceria
Y
COLCHONERIA
DE
EMILO DUBINI
30—SUIPACHA—30

Gran surtido de muebles de todas clases. Especialidad en juegos de Comedor, dormitorios, estudios y tapiceria.

Se hacen colchones elasticos y de lana en casa y á domicilio,

La casa vende mas barato que en cualquiera otra parte.

BUENOS AIRES

TALLER DE MAQUINAS DE COSER
Calle Cuyo 418

Composturas y piezas
para màquinas de cosér.
Se cambian máquinas usadas
POR NUEVAS
EN ESTA CASA SE
encuentran siempre maquinas
de los mejores sistemas
(NORD AMERICANOS)
Se venden máquinas usadas garantidas por un año. Aceite, Hilo, Agujas. &

Relojeria
TOSCANA
491 Cuyo 491
Succursale
25 de Mayo N. 54
A. De-Agostini e C.

UNICO
ISTITUTO OTTICO OCULISTICO
AL RIO DELLA PLATA
143 – FLORIDA – 143
Applicazione scientifica
DELLE RINOMATE
LENTI DI CROWNGLAS
PER QUALUNQE DIFETTO DELLA VISTA
Oliva & Sabl

Confiteria,
Café y Restaurant
Héroe General Garibaldi

—

Participo á mis amigos y al publico en general que el sabado 1° de Noviombre, se abrirá el gran restaurant, café y confiteria, sito en la calle Corrientes 452. Alli se encontraran los mas selectos fiambres, ricos vinos y licores garantidos de buen servicio y precios modicos, al alcance de todos los bolsillos.

La casa cuenta con unos de los mejores y mas acreditados cocineres que existen en el pais pudiendo de ese modo servir á cualquiera hora de la noche y del dia suculentas senas y esquisitos almuerzos y comidas.

Pido á mis amigos, y á las personas que quieran favorecerme, paseн por mi establecimiento y se convenceran del buen servicio y modicidad en los precios que ofrezco

No olvidarse el Sabado 1° de Noviembre se abrirá el gran restaurant, café y confiteria *Héroe General Garibaldi.*—Corrientes 45 —*Sibori y Ca*

SOMBRERERIA
DEL
VOLCAN
Y
Fabrica de Sombreros

Gran surtido de Sombreros de castor
especialidad en Felpa

PRECIOS MODICOS

DE
Fernando Antonali
351 Calle Cuyo 351
BUENOS AIRES

Nueva Sastreria
EL HUASCAR

El dueño á su numerosa clientela en la forma debida, ha establecido una nueva casa en la

Calle Cangallo N. 252

Donde cuenta con un esplendido y variado surtido de ricos géneros para la estacion.

Visitese el establecimiento,

PRECIOS

Sacos sobre medida, 100, 150, 175, 200 y 250 ps.

Trages sobre medida, 250, 300, 350, 400 y 500 ps.

Pantalones, desde 80, ps. arriba.

Trages de jaquet desde 350 ps. arriba.

Trage levita forrada en seda, con verdadero *paño setin,* desde 800 ps. arriba.

252-Cangallo-252

Avviso al Commercio

Scrittorio e Deposito del Signor Luigi Dagnino di Anc. furono traslocati in Via 25 de Mayo N. 96.

Bragueros de nueva

INVENCION

Privilegio de Francia, Italia y Republica rgentina

Con máquinas y cilindro de bronce.

Tirando á la derecha se aprieta, girando á la izquierda se afloja, sin necesidad de poner nada de bajo de la máquina:

Se hacen dobies y simples para hombres y señoras. Todos cuantos han usado estos bragueros se han librado de la hernia.

JOSÉ SERAFINO, su fabricante, reci. en llegado de Europa y con privilegio esclusivo del Gobierno Argentino por diez años avisa á las personas que lo necesiten que la fabrica está en la calle Suipacha 322, esquina Tucuman.

Garante la exatitud, la duracion y superioridad sobre los bragueros antes conocidos.

Estos aparatos son muy cómodos con su maquinaria aparato, se apreta y se afloja con facilidad metiendo la mano en el bolsillo sin que cause la mas pequeña encomodidad ni se dá á comprender que se lleva un braguero, tan poco incomodo para andar á caballo ó hacer cualquiera ejercicio: se hacen tambien fajas para hombres señoras y niños.

Son tan buenos los resultados que han dado á las personas que lo han usado, que ya no necesitan que se recomienden José serafino, su único fabricante y privilegiado por el Superior Gobierno, hará castigar por medio de la justicia á todo aquel que le fasifique su impension.—322 Suipacha 322 Esquina à Tucuman, al lado de la Confiteria de Torino.

Giornali Illustrati D'ITALIA

		Semestre	Anno
L'Illustrazione Italiana	ps.	150	250
Lo Spirito Folletto (*lusso*)	,,	150	250
idem idem (*popolare*)	,,	90	150
Il Fischietto	,,	150	250
Don Pirloncino	,,	125	250
L'Epoca (*quotidiano*)	,,	180	350
Il Giro del Mondo	,,	90	150
Il Museo delle Famiglie	,,	75	120
Il Papagallo (*a colori*)	,,	60	100
La Gazzeta illustrata	,,	60	100
L'Emporio Pittoresco (*lusso*)	,,	60	100
oem idem *comune*)	,,	—	75
L'Illustrazione popolare	,,	—	75
La Rivista illustrata	,,	—	75
Il Romanziere illustrato	,,	—	75
Giornale illustrato di viaggi	,,	—	75

Tutti i succitati periodici come pure qualsiasi Giornale politico, Rivista di lettere, di scienza e mode che si pubblicano in Italia si possono avere per mezzo della *Libreria Internazionale* di Eligio Aloi, **Buenos Aires, Calle Cuyo 179.**

SOCIETA ROCCO PIAGGIO E FIGLIO

Linea postale

Fra Gnova e Rio de la Plata

coi vapori Umberto I, L'Italia e Pampa

IL MAGNIFICO VAPORE

ITALIA

di 4000 ton. e 2000 cavalli di forza

PARTIRA IL 28 DICEMBRE

Per Cadice, Gibilterra, Barcellona, Marsiglia, Genova E NAPOLI

Prezzo di Passaggio in ORO

Prima classe pf. 150 *oro—Seconda classe p.* 120 *oro—Terza classe ps.* 50 *oro*

Vitto scelto, vino, pane fresco, carne fresca tutto il viaggio

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con 25 p% di ribasso, come pure si danno buoni d'imbarco da Genova a Buenos Aires ritornandosi l'importo intero, non effettuandosi il viaggio.

Per merci e passaggieri dirigersi presso il consegnatario.

Ernesto Piaggio.
Calle 25 de Mayo 185.

FABRICA DE	CAL	PRIVILEJADA
L.	Cerrano	y C.

Calle Garantias Esquina | Paseo de Julio

Escritorio S. Martin 216 entre Cuyo e Corrientes

cal viva de Maldonado y de Quegua y cal apagada.

FOTOGRAFIA L' INCENDIO

Non vi é esagerazione alcuna

Il 1° di Settembre dell'anno 1878, esisteva in via Cuyo núm. 479, una fotografia denominata FOTOGRAFIA AGLIETTI.

La sfortuna volle che s'incendiasse, restando solo le pareti. Il proprietario non si perdette di coraggio ed avendo sempre una sola idea, senza porre tempo di mezzo, fece rinovare il suo stabilimento e gli pose il titolo di FOTOGRAFIA DELL' INCENDIO.

Ora in Buenos Aires, avvene due dello steso titolo; ed é per questo che il padrone della fotografia dell'incendio si fa un dovere nel participare al pubblico in generale ed alla sua numerosa clientela in particolare che nel suo stabilimento esistono macchine nuove da sfidare qualsiasi competenza, e la tariffa dei prezzi tanto ridotta da sembrare impossibile.

Si avverte che in detta casa si continua sempre a fare ritratti "Conciliacion" a 30 ps. m/c. la dozzina.

N. B. Non si consegnerano ritratti se non a piena soddifazione del commitente.

Provare per giudicare

LA VERDADERA ECONOMIA

de las familias, en la gran crisis calle de Esmeralda 180, se limpia y compone toda clase de ropa para hombre, á precio fijos se limpia un traje completo de levita 35 ps: pe saco 30, una levita 20, un saco 15, un pantalon 10. El dueño hace 12 años bue trabaja en el oficio en Buenos Aires—Garante el trabajo como en las primeras casas.

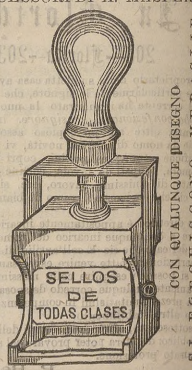
F. ZUCCOTTI E Z. ZENONE

INCISORI

SUCCESSORI DI A. MASPERO

248—CALLE PIEDAD—248

BUENOS AIRES



CON QUALUNQUE DISEGNO

SI ESEGUISCONO MEDAGLIE

Sugelli per timbrare con tinta ed a secco; Medaglie di tutte classi. Si eseguiscono medaglioni d'oro e bottoni con lettere in rilievo medaglie quali distintivi dell'Esposizioni Industriale di Buenos Aires, e di Parigi 1878, impressioni di monogrammi in varii colori sopra carta e buste, ed intestazioni commerciali. Placche di bronzo e zinco per porte "capsule" timbrate, marche a fuoco per liuqoristi, numeratori meccanici ed inchiostro per sugelli di varii colori.

La Perfeccion

FABRICA DI CAMICIE

Dietro misura

Jesana y Bermundez

39 — *PERÚ* — 41, *entre Victoria y Rivadavia*

Casa speciale pella confezione di camicie dietro mi-ra e di qualsiasi genere di biancheria per uomini. Scelto assortimento di cravatte, gemelli, fazzoletti zette, camiciette, ecc., ecc.

Aggiustature

Ci incarichiamo di ridurre a nuovo le camicie usati passate di moda a scelta del cliente. Si garantisce qualsiasi lavoro sortito dalla casa.

Prezzi modici

ANCA D'ITALIA E RIO DELLA PLATA

VIA-PIEDAD 98 E 102

CAPITALE Pf. 1,500,00 oro

EFFETTIVO

Fondo di riserva pf. 59,64179,5 oro

VAGLIA ALLA VISTA per qualunque somm cambio del giorno pagabili in oro in ogni punto Italia senza spesa. e direttamente dai corrisponnti che seguono:

essandria	Banca popolare di Alessandria.
llagio	Agenzia Banca di Lecco.
roni	Succursale Banca pop. di Alessand.
mo	Teodoro Giorgetti e C.
uneo	Sede della Banca o p. di Alessandria
ssine	Rappresentanze " "
steggio	" " "
iavenna	Mattoi Buzzi e C.
renze	Emanuele Fenzi e C.
ossano	Sucursale Banca Pop. di Alessand.
ENOVA	Bart. Parodi e fratelli.
ecco	Banca di Lecco.
vorno	Sau Salomon.
ILANO	Banca Lomb. di Depositi e Conti C.
ortara	Sede della Banca Popolare di Aless.
ede	Succursale " "
enaggio	Agenzia Banca di Lecco.
APOLI	Banca Napoletana.
alermo	Carlo Wedekinde C.
adova	Banca Veneta di Dep. e Conti cor.
OMA	Banca Generale — Antonio Cerasi
ondrio	Maffio e Filippo fratelli Rossi
radella	Succursale Banca o p. di Aless.
ORINO	I de Fernex e C.
arese	Cesare Mazzola.
oghera	Sede della Banca opolare di Aless.
illlanova	D' *Asti* Rappres " "
enezia	Banca Veneta--Depsiti e Conti e C.
ugano	"Svizzera" Banca della Svizzera It.
ocarno	Agenzia " "
ellinson	Celestino Stoffe (A carico della Ban Svizzera italiana.)
asilea	Bassller Banhverein (A carico della Ban Svizzera italiana.)
erna	anca Commerciale (A carico della Ban Svizzera italiana.)
inevra	Ormonde Thomas (A carico della Ban Svizzera italiana.)
urigo	Societa del Cred. svi. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
uzenra	Banca di Lucerna Credit Bank. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
oira	Banca di Grigioni (A carico della Ban Svizzera italiana.)

Inoltre si danno Lettere di Credito, e si emettono cambiali a vista e a termine al cambio del giorno, sopra.

ONDRA	aring Brothers e Comp
RIGI	A e M Heine successori di Foulde C.
ORDEAUX	iganeau et Fils.
NVERSA	Luis Falcon
NOTA-Non	rilasciano vaglia per somma minore i100.

Industria Nazionale

Fabrica di Cappelli

Mefistofele 52 Via Lorea 52

S'avvisa che si riducono a nuovo cappelli vecchi, di qualunque classe siano.

Non dimenticarsi che tutti gli avventori he rimarranno contenti

MEFISTOFELE VIA LOREA 52

"PASSATEMPO"

angolo Cuyo e Paran

Il rinomato delizioso stabilimento

GIARDINO -- SALA DA BALLO -- GINNASTICA

giuochi di boccie.

PRONTEZZA SPECIALITÁ IN LAVORI DI OPERE NITIDIZZA

ELEGANZA

NELLA

TIPOGRAFIA

DI QUESTO GIORNALE

SI ESEGUISCE QUALSIASI LAVORO DEL RAMO

Minerva-Specialitá in etichette

ELEGANZA

PRONTEZZA LAVORI A PREZZI MODICISSIMI NITIDEZZA

SOCIETA GENERALE

DI

Trasporti marittimi a vapore

PACCHETTI FRANCESI

VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE E DI PRIMA CLASSE

Il magnifico vapore

SAVOIE

Cap. GUIRAUD

Partirá il 18 Dicembre per

RIO JANIRO, MARSIGLIA, G NOVA E NAPO LI

Facendo scali A SAN VINCENZO e BARCELLONA

PREZZI DI PASSAGGIO

Prima classe 150 ps. oro

Seconda classe 120 pf. oro

Terza classe 50 pf. oro.

Si danno biglietti di passaggio da Eueopa e qui a 40 pezzi forti oro

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Italia senza porto del Consolato Italiano.

Biglietti di andata e ritorno in 3ª classe con ribasso.

NOTA—Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.

In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.

NOTA—In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagagli, che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico del passeggiero. I fanciulli da 8 ann pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.

Per merci e passaggieri dirigersi ai consegnatari signori

P. E. Matthey

232 Reconquista 236

Società G. B. Lavarello e C.

Linea di Vapori italiani

FRA

GENOVA E IL RIO DE LA PLATA

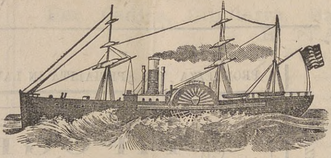
coi seguenti Regi Postali

Nord America, Sud America. Europa

E CRISTOFORO COLOMBO

IL MAGNIFICO VAPORE

EUROPA



EUROPA

partira il 7 DICEMBRE

per Genova, Napoli e scali intermedi

PER GENOVA, NAPOLI E scali intermedi

PREZZI DI PASSAGGIO: 1 a classe pf. 150,—2.a classe pf. 120,—3.a classe pt. 50

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con sensibile ribasso.
N. B. Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia e Spagna a Bs. Aires

NOTA—Le partenze da Genova sono il primo d'ogni mese.
ALTRA—Per merci dirigersi all'unico Agente in Buenos Aires.

Giovanni Lavarello
CORRIENTES 75.

NOTA—L'ufficio si é trasferito in via Corrientes 75 di rimpetto al Regio Consolato Italiano. p.m.

STABILIMENTO MEDICO

di

Aeroterapia y Atmiatria

148 -- Suipacha -- 148

Questo stabilimento nuovo in Buenos Aires, provveduto degli apparati moderni e di riconosciuta utilitá dai piú dotti medici europei, pel trattamento delle malattie, che per la loro cronicitá e gravitá non sono curabili per mezzo degli agenti terapeutici comuni é organizzato nel modo seguente;

Camera respiratoria del "Jourdanet"

che puó contenere 5 persone per volta, costantemente aerata da pompe mosse a vapore pel trattamento delle malattie del petto.

Sala di atmiatria

Con grandi apparati perfezionati di *polverizzazione* ed *inalazione* coi quali si ottiene la polverizzazione dell'acqua di mare e di altri quiidi medicamentosi e la inalazione di Ossigeno Ozono ed essenze ossigenate per la malattia dei bronchi e della gola.

Gabinetto di Nebulizzazione

per portare direttamente nei polmoni sostanze medicinali solide.

Apparati completi elettrici per le malattie nervose

Colla scientifica ed accurata applicazione di tali mezzi del tutto nuovi e potenti, l'ASMA, le BRONCHITI CRONICHE, la *tosse canina* se dei bambini), la CLOROSI, la ANEMIA, la SORDITA catarrale, l'IMPOVERIMENTO DEL SANGUE per CAUSE SIFILITICHE *per l'abuso di mercurio* si guariscono costantemente.

La TISI POLMONARE di 1.° e 2.° grado e il REUMATISMO CRONICO si guariscono quasi sempre o si modificano di un modo ddisfacente come vien dimostrato dalle statistiche dei Dottori *Pravaz, Bertin, Milliet, Von, Vivenot, Bert, Fontaine, Jourdanet,* ecc.

Le persone che per antecedenti di famiglia o per debole costituzione fossero predisposte alle malattie del petto come quelle indebolite per qualunque causa nonché i convalescenti di lunghe malattie trovano nei descritti nuovi agenti terapeutici, mezzi sicuri di profilassi e di curar

Nello stabilimento vi é un *servizio medico notturno.*

le ore di consulta zo̧aisono dalla Una alle Tre pom